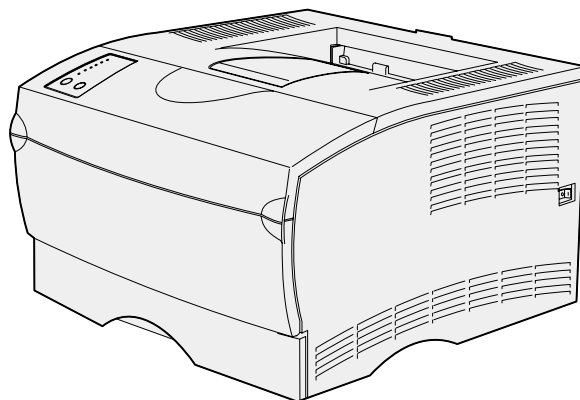




T420

Podręcznik instalacji



Czerwiec 2002

Wydanie: Czerwiec 2002

Niniejsze oświadczenie nie ma zastosowania w krajach, w których podobne zastrzeżenia są niezgodne z obowiązującym prawem: FIRMA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ „AS IS” — W PRZEDSTAWIONEJ POSTACI, BEZ ŻADNYCH GWARANCJI WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, WŁĄCZAJĄC W TO RÓWNIEŻ DOMNIEMANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. W niektórych krajach zrzeczenie się wyraźnych lub domniemanych gwarancji w pewnych przypadkach nie jest dozwolone, dlatego niniejsza klauzula nie będzie obowiązywać we wszystkich przypadkach.

Niniejsza publikacja może zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Przedstawione informacje podlegają okresowym zmianom. Zmiany te będą uwzględniane w kolejnych wydaniach. Zmiany lub udoskonalenia opisanych produktów lub programów mogą być wprowadzone w dowolnym czasie.

Uwagi dotyczące tej publikacji można kierować na adres Lexmark International, Inc.: Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Na terenie Wielkiej Brytanii i Irlandii uwagi prosimy przysyłać na adres Lexmark International Ltd. na adres: Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Firma Lexmark może wykorzystać lub rozpowszechniać każdą informację dostarczoną przez użytkownika w dowolny sposób uznany przez nią za właściwy, nie zaciągając żadnych zobowiązań wobec użytkownika. Dodatkowe egzemplarze publikacji związanych z tym produktem można nabyć, dzwoniąc pod numer telefonu 1-800-553-9727. W Wielkiej Brytanii i Irlandii należy zadzwonić pod numer 0628-481500. W innych krajach należy skontaktować się z punktem sprzedaży.

Odniesienia w niniejszej publikacji do produktów, programów lub usług nie oznaczają, że producent zamierza je udostępnić we wszystkich krajach, w których prowadzi działalność. Jakiegokolwiek odniesienie do produktu, programu lub usługi nie stanowi twierdzenia ani sugestii, że można korzystać wyłącznie z danego produktu, programu lub usługi. Zamiennie można używać dowolnego funkcjonalnego odpowiednika produktu, programu lub usługi, o ile nie narusza to żadnych praw własności intelektualnej. Ocena i testowanie współdziałania z innymi produktami, programami lub usługami, poza wyraźnie wymienionymi przez wytwórcę, odbywa się na odpowiedzialność użytkownika.

Lexmark i logo Lexmark z symbolem diamentu są znakami towarowymi firmy Lexmark International, Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

PostScript® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 jest oznaczeniem firmy Adobe Systems dla zestawu poleceń (języka) i funkcji drukarki stosowanych w programach tej firmy. Ta drukarka została zaprojektowana w taki sposób, aby była zgodna z językiem PostScript 3. Oznacza to, że ta drukarka rozpoznaje polecenia języka PostScript 3 zastosowane w różnych aplikacjach i emuluje funkcje odpowiadające tym poleceniom.

Pozostałe znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

© Copyright 2002 Lexmark International, Inc.
Wszelkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONE PRAWA ORGANÓW ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ USA

To oprogramowanie i dokumentacja są dostarczane z OGRANICZONYMI PRAWAMI. Używanie, kopiowanie lub ujawnianie przez organy administracji rządowej podlega ograniczeniom przedstawionym w punkcie (c)(1)(ii) klauzuli przepisów o danych technicznych i oprogramowaniu komputerowym (Rights in Technical Data and Computer Software) w DFARS 252.227-7013 i w mających zastosowanie postanowieniach FAR: Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550, USA.

Informacje dotyczące emisji promieniowania i zgodności z przepisami FCC

To urządzenie spełnia normy określone w części 15 przepisów FCC. Działające urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:

(1) urządzenie nie może powodować zakłóceń i (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie otrzymywane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane funkcjonowanie.

Wszelkie pytania dotyczące tego oświadczenia należy kierować do:

Director of Lab Operations
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550 USA
(859) 232-3000

Więcej informacji na ten temat można znaleźć na dysku CD-ROM "Publications" - "Podręcznik użytkownika - publikacje".

Informacje związane z bezpieczeństwem

- Jeśli produkt NIE jest oznaczony symbolem , może być podłączony TYLKO do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.
- Kabel zasilający musi być podłączony do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.
- Wszelkie naprawy i czynności serwisowe, oprócz opisanych w instrukcji obsługi, powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego pracownika serwisu.
- Niniejszy produkt został zaprojektowany z wykorzystaniem określonych podzespołów firmy Lexmark i zatwierdzony jako spełniający surowe światowe normy bezpieczeństwa. Rola niektórych podzespołów w zachowaniu bezpieczeństwa nie zawsze jest oczywista. Firma Lexmark nie ponosi odpowiedzialności za skutki stosowania innych części zamiennych.
- Zakupiony produkt wykorzystuje technologię laserową.
UWAGA: Użycie elementów sterujących, ustawień lub zastosowanie procedur innych od określonych w niniejszej publikacji może spowodować niebezpieczeństwo napromieniowania.
- Podczas procesu drukowania w urządzeniu dochodzi do nagrzewania się nośników wydruku, a wysoka temperatura może powodować emisję szkodliwych wyziewów z tych nośników. W celu zapobieżenia emisji związków toksycznych należy stosować się do wskazówek zamieszczonych na dysku CD-ROM "Publications" - "Podręcznik użytkownika - publikacje".

Oznaczenia

Warto rozróżniać oznaczenia ostrzeżeń stosowane w tym podręczniku. Znajdują się one w lewej kolumnie, tak aby można było je łatwo dostrzec.

UWAGA! Uwaga oznaczająca sytuację, która może spowodować obrażenia ciała.

Ostrzeżenie! Ostrzeżenie oznaczające sytuację, w której może nastąpić uszkodzenie sprzętu lub oprogramowania drukarki.

Uwaga: Uwagi dostarczają użytecznych informacji.

Spis treści

Wprowadzenie	1
O drukarce	1
Inne źródła informacji	2
Punkt 1: Rozpakowywanie drukarki	3
Punkt 2: Ustawianie opcjonalnej szuflady	4
Punkt 3: Przygotowanie drukarki	5
Ustawianie drukarki	5
Podnoszenie podpórki na papier	6
Zakładanie nakładki na panel operacyjny	6
Punkt 4: Przygotowanie kasety drukującej	7
Usuwanie opakowania	7
Instalacja kasety z tonerem	8
Punkt 5: Instalacja kart pamięci	10
Zdejmowanie pokrywy bocznej	10
Zdejmowanie osłony	11
Instalowanie karty pamięci	12
Ponowne mocowanie osłony	12
Ponowne mocowanie pokrywy bocznej	13
Punkt 6: Ładowanie nośnika	14
Ładowanie zasobników	15
Ładowanie nośników do podajnika uniwersalnego	18

Punkt 7: Podłączanie kabli	21
Instalacja do drukowania w sieci	21
Instalacja do drukowania lokalnego	21
Punkt 8: Sprawdzanie poprawności konfiguracji drukarki	23
Włączanie drukarki	23
Drukowanie stron z konfiguracją	23
Punkt 9: Konfiguracja drukarki dla protokołu TCP/IP	25
Przypisywanie drukarce adresu IP	25
Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP	25
Punkt 10: Instalacja sterowników drukarki	27
Konfigurowanie do drukowania w sieci	27
Konfiguracja do drukowania lokalnego	30
Punkt 11: Udostępnianie informacji użytkownikom	33
Potencjalni użytkownicy dokumentacji drukarki	33
Wyszukiwanie pomocnych informacji	33
Udostępnianie informacji	34
Przechowywanie karty „Skrócony opis”	34
Gratulacje!	34

Wprowadzenie

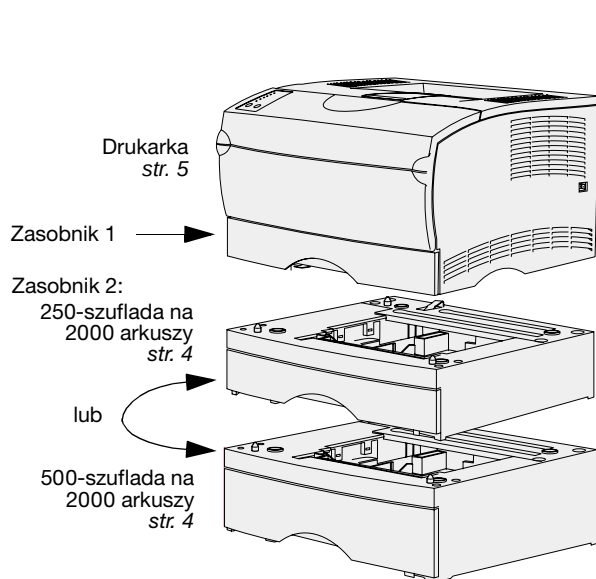
O drukarce

Dostępne są dwa modele drukarki:

- **Lexmark T420**, z możliwością druku dwustronnego, jakością obrazu o rozdzielczości do 1200 punktów na cal (dpi), 16 MB standardowej pamięci, jedną szufladą na 250 arkuszy, złączem USB i równoległym.
- **Lexmark T420n**, model sieciowy, który oprócz wymienionych wyżej cech ma więcej pamięci standardowej (32 MB), zainstalowany serwer wydruku Ethernet 10BaseT/100BaseTx oraz złącze Ethernet.

Możliwe jest dokupienie opcji do drukarki. Uruchom dysk CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” i kliknij opcję **Ogólne informacje o drukarce**, aby uzyskać więcej informacji.

Lexmark T420 model podstawowy i moduły opcjonalne



Inne źródła informacji

Lexmark T420 Dysk CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”

Jeśli po zainstalowaniu drukarki potrzebne są dodatkowe informacje, należy skorzystać z dokumentacji drukarki.

Dysk CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje” zawiera informacje na temat ładowania nośników, usuwania komunikatów o błędach, zamawiania i wymiany materiałów eksploatacyjnych i rozwiązywania problemów. Zawiera również ogólne informacje przeznaczone dla administratorów.

Informacje znajdujące się na dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje” są również dostępne w internetowej witrynie firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com/publications.

Karta Skrócony opis

Karta *Skrócony opis* zawiera łatwo dostępne informacje na temat ładowania nośników, interpretacji typowych komunikatów drukarki i usuwania zacięć papieru.

Dysk Drivers CD

Dysk CD-ROM ze sterownikami (Drivers CD) zawiera wszystkie sterowniki, które są potrzebne do skonfigurowania drukarki i jej uruchomienia.

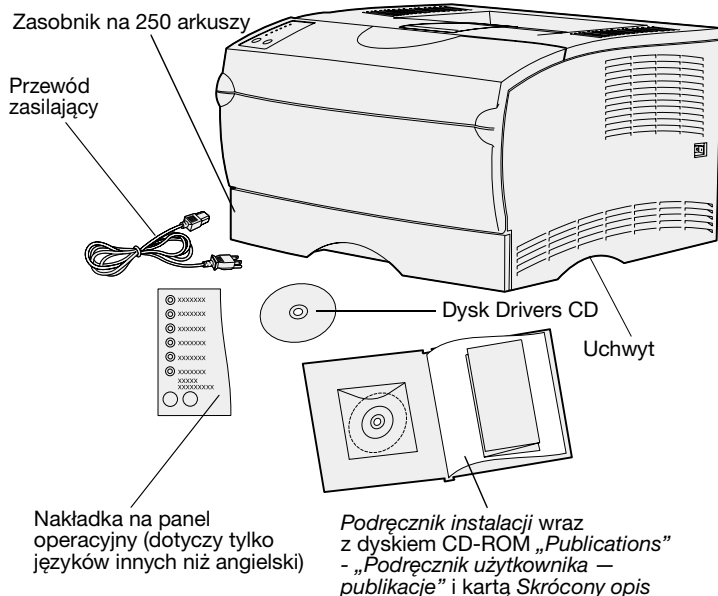
Może również zawierać programy narzędziowe do drukarki, czcionki ekranowe oraz dodatkową dokumentację.

Witryna internetowa firmy Lexmark

Aby uzyskać zaktualizowane sterowniki drukarki, narzędzia i inną dokumentację, należy odwiedzić naszą witrynę internetową pod adresem www.lexmark.com.

Punkt 1: Rozpakowywanie drukarki

Ostrzeżenie! Należy zapewnić co najmniej 7,62 cm (3 cale) wolnej przestrzeni z prawej strony drukarki, aby wiatrak chłodzący mógł poprawnie spełniać swoją funkcję.



Lokalizacja drukarki powinna cechować się dobrą wentylacją oraz odpowiednią wolną przestrzenią na manipulację pojemnikami, pokrywą i drzwiczkami. Wybrane podłoże powinno być stabilne, równe, położone z dala od bezpośredniego nawiewu powietrza oraz dużych wahań temperatury.

Wyjmij z opakowania wszystkie elementy. Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

- Drukarka z jedną szufladą na 250 arkuszy
- Przewód zasilający
- Kaseła drukująca (umieszczona wewnątrz drukarki, we właściwym opakowaniu)
- *Podręcznik instalacji* wraz z dyskiem CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje” i kartą *Skrócony opis*
- Dysk CD-ROM Drivers CD ze sterownikami
- Nakładka na panel operacyjny (dotyczy tylko języków innych niż angielski)

W przypadku braku lub uszkodzenia któregoś z elementów należy skorzystać z dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”, aby znaleźć numer telefonu do pomocy technicznej firmy Lexmark w danym kraju.

Karton i inne elementy opakowania należy zachować na wypadek konieczności ponownego zapakowania drukarki.

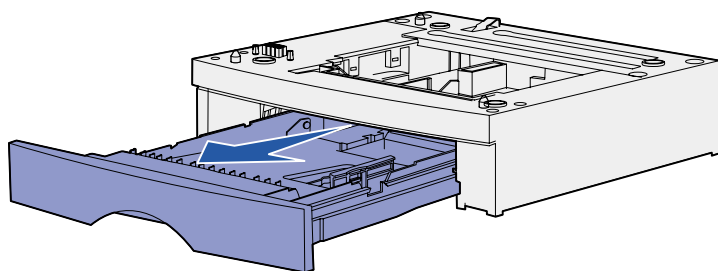
Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Ustawianie opcjonalnej szuflady	4
Przygotowanie drukarki	5

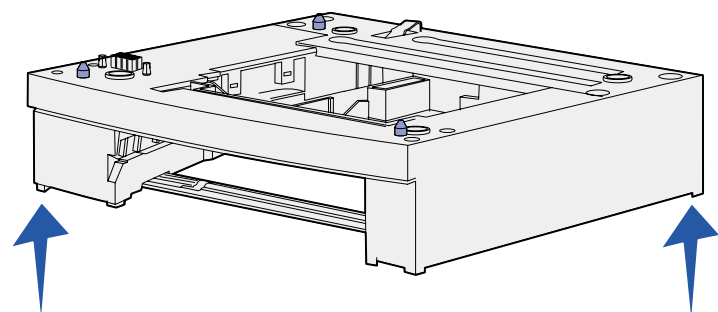
Punkt 2: Ustawianie opcjonalnej szuflady

UWAGA! Jeśli opcjonalna szuflada jest instalowana po zainstalowaniu drukarki, należy wyłączyć drukarkę, odłączyć kabel zasilania oraz odłączyć wszystkie kable z tyłu drukarki przed wykonaniem opisywanych czynności.

Drukarka obsługuje szufladę na 250 arkuszy lub jedną z opcjonalnych szuflad na 500 arkuszy. Szuflada opcjonalna składa się z podstawy i zasobnika.



- 1** Usuń z podstawy szuflady wszystkie elementy opakowania oraz całą taśmę.
- 2** Wsuń zasobnik z podstawy szuflady.
Usuń z zasobnika wszystkie elementy opakowania.



- 3** Chwyć podstawę szuflady po obu stronach za przeciwległe rogi i przenieś ją do wybranego dla drukarki miejsca.
- 4** Włóż z powrotem zasobnik. Wepchnij go maksymalnie do drukarki.

Punkt 3: Przygotowanie drukarki

Ustawianie drukarki

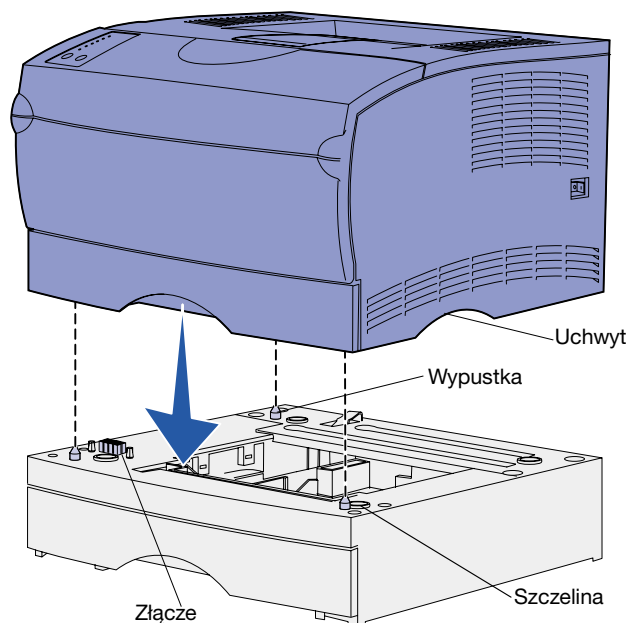
Uwaga: Jeśli chcesz instalować opcjonalne karty pamięci, należy zapewnić swobodny dostęp do lewej strony drukarki.

Po wybraniu lokalizacji drukarki i zainstalowaniu opcjonalnej szuflady (o ile jest dostępna) można ustawić drukarkę na przeznaczonym dla niej miejscu.

Unieś drukarkę za wpuszczone uchwyty po obu stronach i umieść na stole lub na opcjonalnej szufladzie.

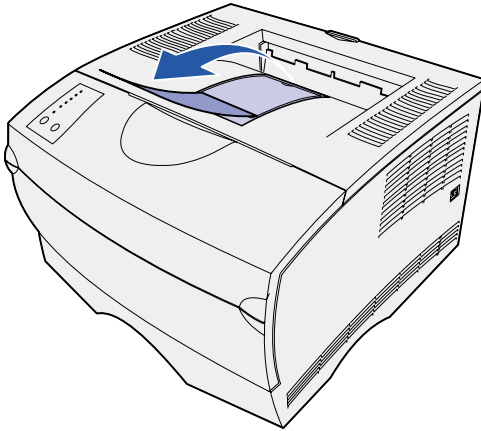
Aby umieścić drukarkę na opcjonalnej szufladzie:

- 1** Umieść drukarkę nad szufladą tak, aby wypustki, szczeliny i złącze szuflady pasowały do spodu drukarki.
- 2** Opuść drukarkę. Upewnij się, że spoczywa ona prawidłowo na szufladzie.



Podnoszenie podpórki na papier

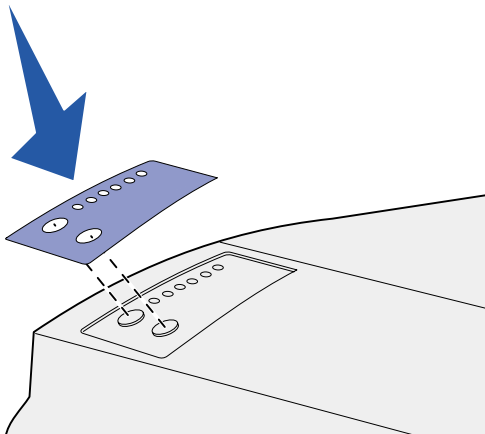
Podpórka na papier utrzymuje drukowane arkusze pod kątem, zapobiegając ich wyslizgiwaniu się z odbiornika. Aby podnieść podpórkę na papier, pociągnij ją do przodu.



Zakładanie nakładki na panel operacyjny

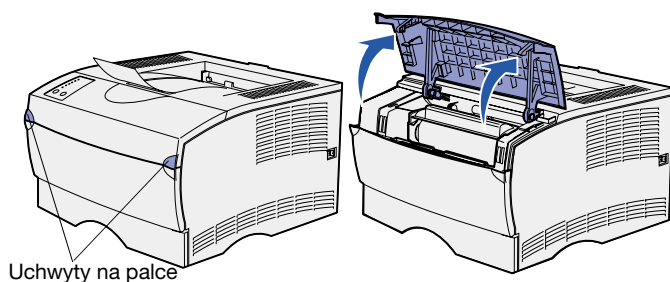
Jeśli język angielski nie jest preferowanym językiem użytkownika, a drukarka została dostarczona z nakładką na panel operacyjny, należy założyć nakładkę z przetłumaczonymi nazwami przycisków:

- 1** Zdejmij powłokę ochronną z tyłu nakładki.
- 2** Dopasuj otwory w nakładce do lampek i przycisków na panelu operacyjnym, a następnie dociśnij nakładkę.

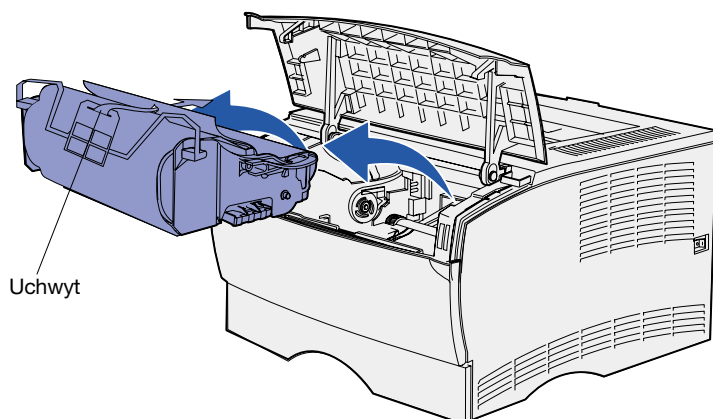


Punkt 4: Przygotowanie kasety drukującej

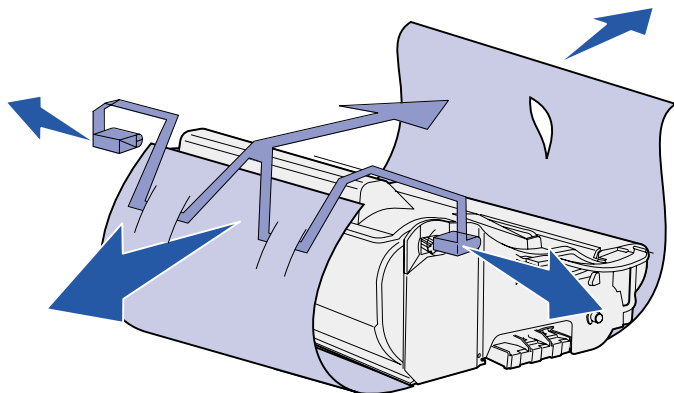
Usuwanie opakowania



1 Otwórz górne przednie drzwiczki.



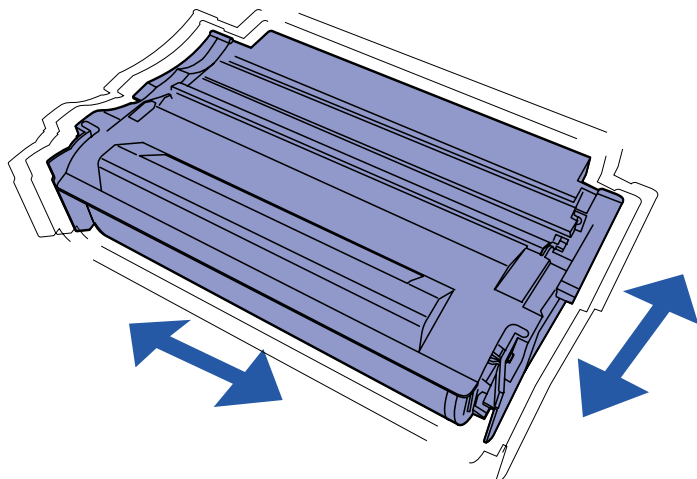
2 Chwyc kasetę drukującą za uchwyt. Wyciągnij kasetę z drukarki.



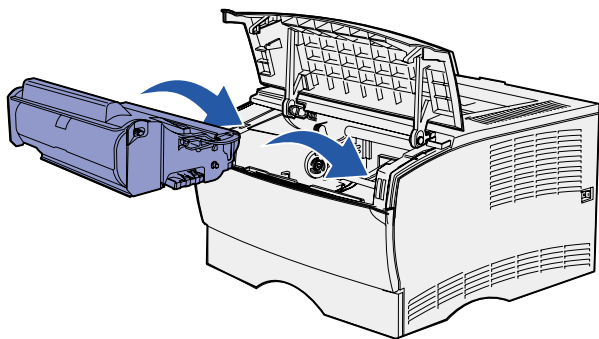
- 3** Usuń z kasety opakowanie.
Zachowaj opakowanie.

Ostrzeżenie! Nie wolno dotykać
bębna światłoczułego u dołu
kasety z tonerem.

Instalacja kasety z tonerem



- 1** Chwyc kasetę drukującą za
uchwyt i delikatnie potrząśnij
w celu rozprowadzenia toneru.



2 Instalacja kasety drukującej:

- a** Chwyc kasetę drukującą za rączkę.
- b** Dopasuj wypustki kasety drukującej do szczelin z każdej strony łoża kasety drukującej.
- c** Wsuń kasetę drukującą, aż *zatrzasknie się* we właściwym miejscu.

3 Zamknij górne przednie drzwiczki.

Upewnij się, że drzwiczki są *zatrzasknięte* w pozycji zamkniętej po obu stronach, gdyż w przeciwnym razie drukarka nie będzie działała prawidłowo.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Instalacja kart pamięci	10
Ładowanie nośnika	14

Punkt 5: Instalacja kart pamięci

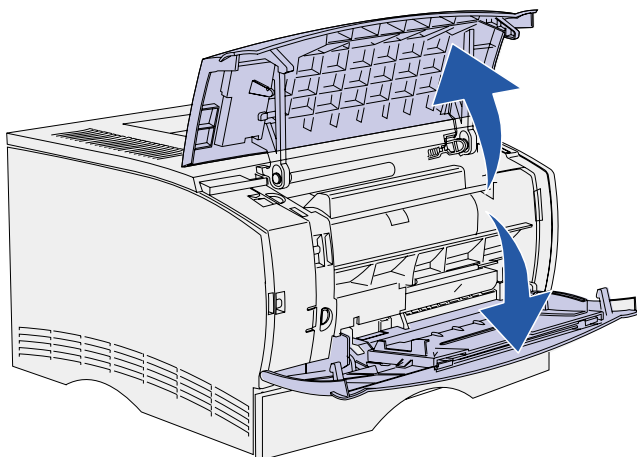
Uwaga: Opcjonalne moduły pamięci przeznaczone dla innych drukarek firmy Lexmark mogą nie działać z tą drukarką.

UWAGA! Jeśli opcjonalne karty pamięci są instalowane już po zainstalowaniu samej drukarki, przed przystąpieniem do dalszych czynności należy wyłączyć drukarkę i odłączyć od urządzenia kabel zasilający.

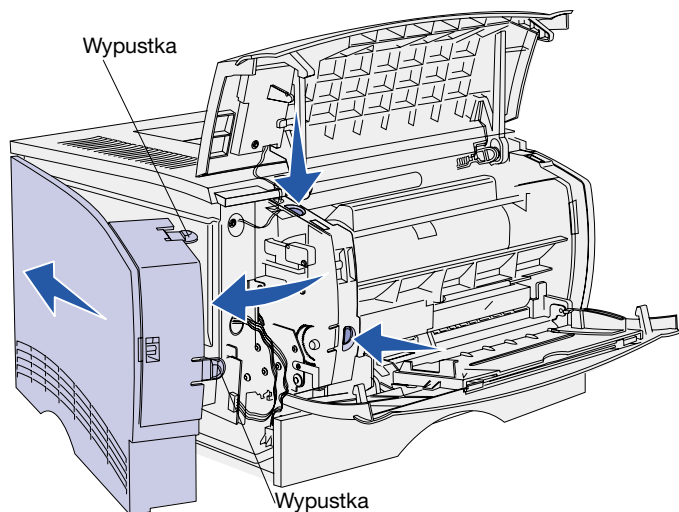
Drukarka jest wyposażona w dwa złącza obsługujące opcjonalne karty pamięci. Korzystając z tych złączy, można zainstalować dowolną kombinację kart pamięci drukarki i kart pamięci flash. Drukarka rozpoznaje jednak tylko jedną kartę pamięci flash naraz.

Do zainstalowania opcjonalnych kart pamięci potrzebny będzie mały śrubokręt krzyżakowy.

Zdejmowanie pokrywy bocznej

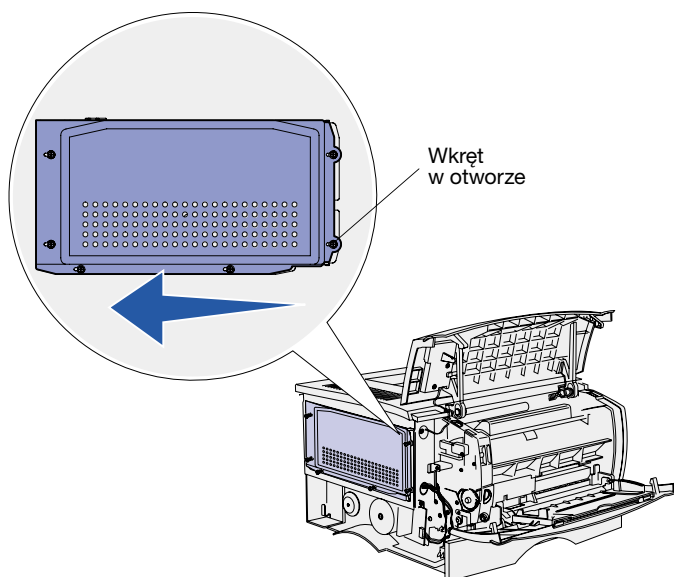


- 1 Otwórz górne przednie drzwiczki oraz drzwiczki podajnika uniwersalnego.



- 2** Mocno przyciśnij obie wypustki jednocześnie, aby uwolnić je ze szczelin.
- 3** Zsuń boczną pokrywę z tylnej części drukarki, odchylając, aby ją zdjąć całkowicie.
- 4** Odlóż pokrywę.

Zdejmowanie osłony

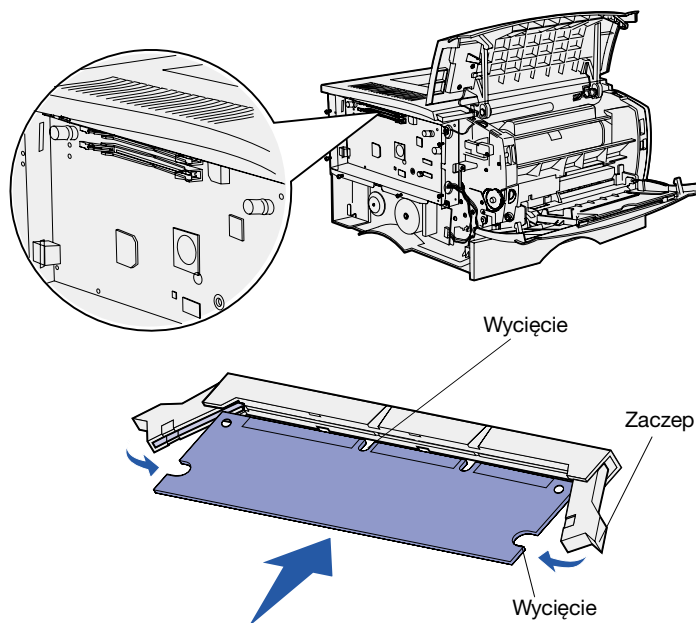


- 1** Poluzuj sześć wkrętów.
Nie wyjmuj wkrętów.
- 2** Przesuń osłonę, aż wkręty znajdą się naprzeciw otworów w pokrywie.
- 3** Wyciągnij osłonę na zewnątrz i odlóż.

Instalowanie karty pamięci

Aby zainstalować kartę pamięci drukarki lub kartę pamięci flash, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym rozdziale. Karty pamięci muszą mieć złącza 100-stykowe.

Ostrzeżenie! Ładunki elektrostatyczne mogą łatwo spowodować uszkodzenie kart pamięci. Przed dotknięciem karty należy dotknąć dowolnego metalowego elementu drukarki.



1 Rozpakuj kartę pamięci.

Unikaj dotykania punktów połączeniowych ułożonych wzdłuż krawędzi karty. Zachowaj opakowanie.

2 Otwórz zaczepy znajdujące się po obu stronach złącza pamięci, które chcesz użyć.

3 Wyrównaj wycięcia znajdujące się w karcie z wycięciami na złączu.

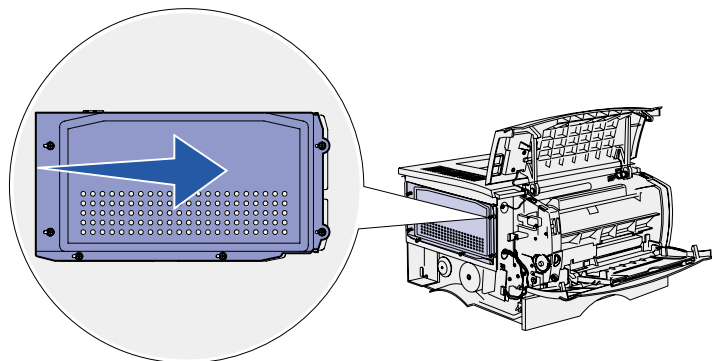
4 Wciśnij kartę pamięci do złącza, tak aby zaczepy znajdujące się po obu stronach złącza *zatrzęsnęły się* na właściwym miejscu.

Prawidłowe umieszczenie karty może wymagać zastosowania pewnej siły.

5 Upewnij się, że oba zaczepy zostały prawidłowo dopasowane do wycięć na obu końcach karty.

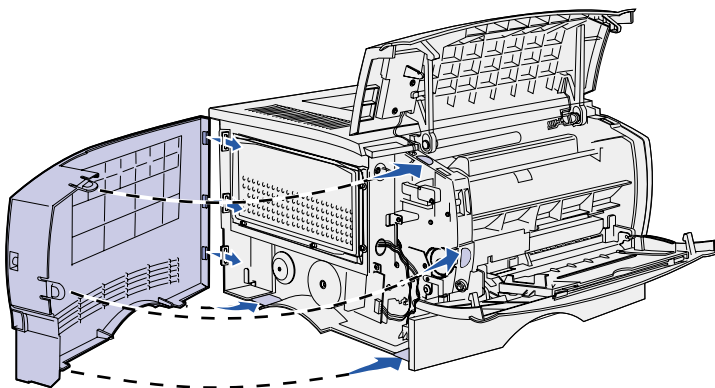
Ponowne mocowanie osłony

Po zainstalowaniu kart pamięci należy ponownie zamocować osłonę.



- 1** Wyrównaj sześć otworów na wkręty w osłonie z sześcioma wkrętami na płycie systemowej.
- 2** Dosuń osłonę do płyty systemowej, a następnie przesuń osłonę w prawo.
- 3** Dokręć sześć wkrętów.

Ponowne mocowanie pokrywy bocznej



- 1** Wyrównaj trzy wypustki z tyłu pokrywy bocznej z odpowiadającymi im szczelinami w drukarce.
- 2** Wprowadź wypustki na górze, dole i przedzie pokrywy do odpowiadających im szczelin.

Górna i przednia wypustka *zatrzasną się* w odpowiednim miejscu.
- 3** Zamknij górne przednie drzwiczki oraz drzwiczki podajnika uniwersalnego.

Upewnij się, że każde z nich są *zatrzaśnięte* w pozycji zamkniętej po obu stronach.

Punkt 6: Ładowanie nośnika

Drukarka jest wyposażona w standardowy zasobnik o pojemności 250 arkuszy. Można zwiększyć całkowitą pojemność drukarki (dotyczy to również podajnika wielofunkcyjnego) do 600 lub 850 arkuszy, jeśli zostanie zainstalowana jedna z opcjonalnych szuflad.

Poniższa tabela przedstawia rozmiary i typy obsługiwanych nośników oraz numery stron zawierających instrukcje ładowania.

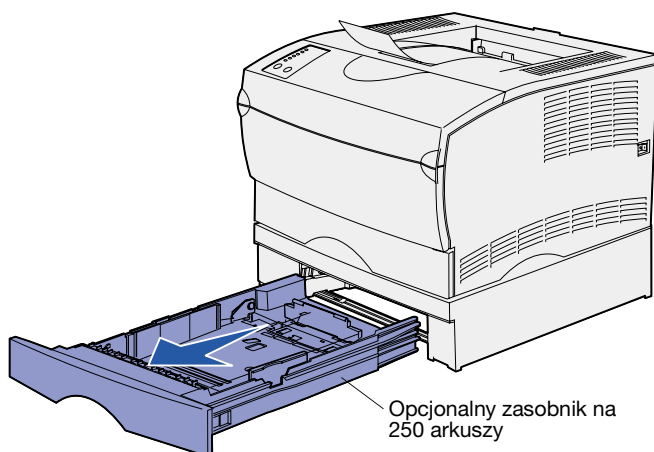
Źródło	Pojemność	Obsługiwane rozmiary	Obsługiwane typy	Przejdź do strony...
Zasobnik 1	250	A4, A5, JIS B5, Folio, Letter, Legal, Executive, Statement	Papier, etykiety papierowe, folie	15
Opcjonalny zasobnik na 250 arkuszy	250	A4, A5, JIS B5, Folio, Letter, Legal, Executive, Statement	Tylko papier	15
Opcjonalny zasobnik na 500 arkuszy	500	A4, JIS B5, Folio, Letter, Legal, Executive	Tylko papier	15
Podajnik uniwersalny	100	A4, A5, B5, Folio, Letter, Legal, Executive, Statement	Papier, koperty, etykiety, folie, karty	18

Ładowanie zasobników

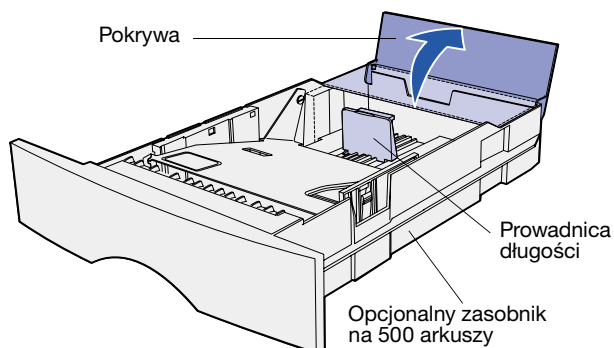
Aby załadować papier do zasobnika standardowego lub opcjonalnego, należy wykonać poniższe czynności.

Uwaga: Jeśli do zasobnika 1 ładowane są materiały inne niż papier formatu Letter lub A4, sprawdź, czy w sterowniku zmienione zostały ustawienia Typ papieru i Rozmiar papieru dla tego podajnika. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”.

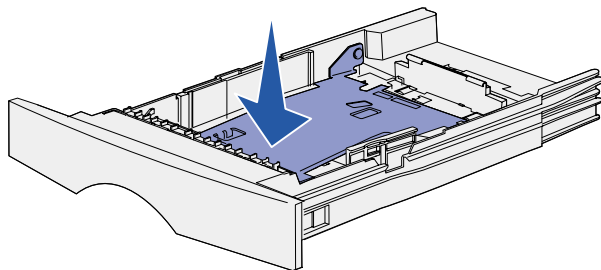
1 Wyjmij zasobnik.



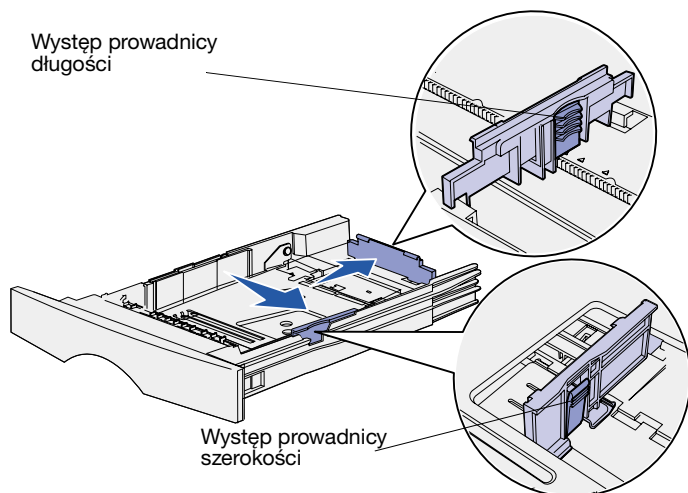
Uwaga: Opcjonalny zasobnik na 500 arkuszy ma prowadnicę długości o innym kształcie niż prowadnice w innych zasobnikach, jednak spełnia ona te same funkcje.



2 W przypadku ładowania opcjonalnego zasobnika na 500 arkuszy należy otworzyć pokrywę.



Uwaga: W każdym zasobniku z wyjątkiem opcjonalnego zasobnika na 500 arkuszy prowadnica długości wykracza poza krawędź tacki zasobnika.



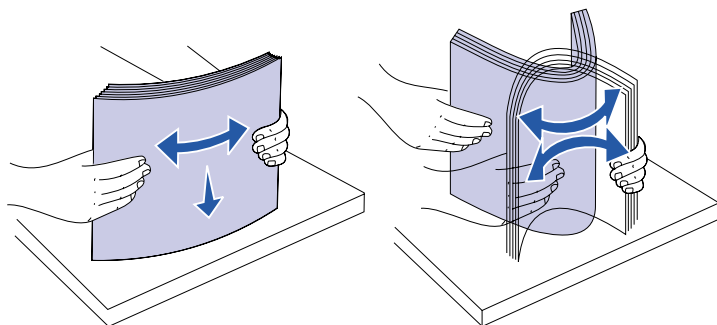
3 Przyciśnij metalową płytkę do dołu.

4 Ściśnij występ prowadnicy szerokości i prowadnicę, a następnie przesun prowadnicę maksymalnie w prawo.

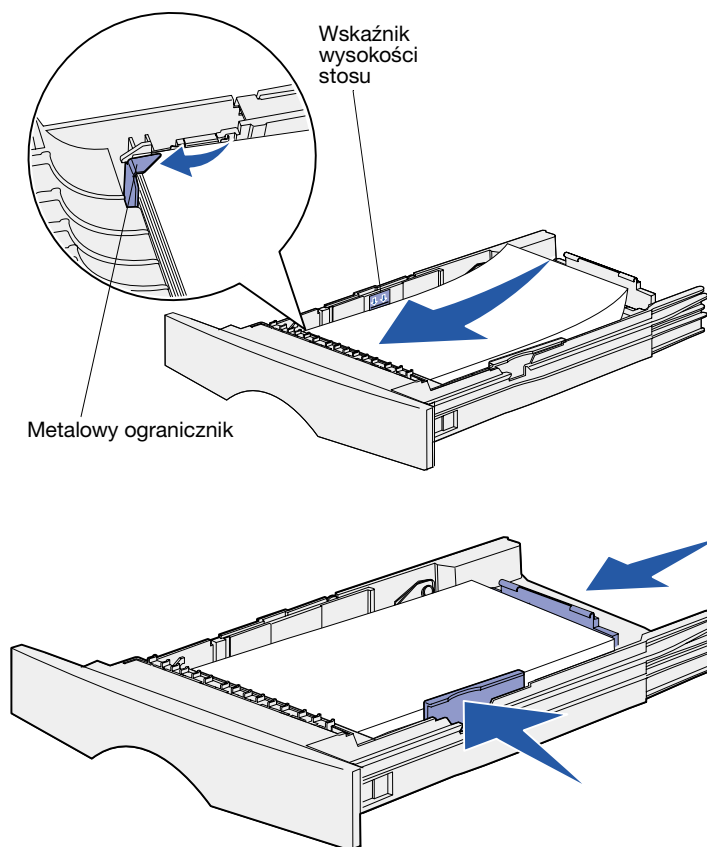
5 Ściśnij występ prowadnicy długości i prowadnicę, a następnie maksymalnie wysuń prowadnicę.

6 Zegnij arkusze w jedną i w drugą stronę, aby je rozdzielić, a następnie przekartkuj.

Papieru nie należy składać ani gnieść. Wyrównaj krawędzie stosu arkuszy, opierając stos na płaskiej powierzchni.



Uwaga: Przy ładowaniu zasobnika nie wolno przekraczać maksymalnej wysokości stosu papieru wyznaczonej przez wskaźnik wysokości stosu. Umieszczenie w podajniku zbyt dużej liczby arkuszy może spowodować zacinanie się papieru.



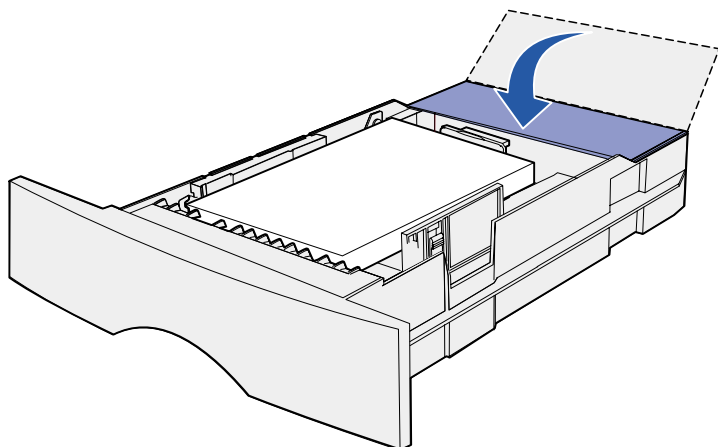
- 7** Włóż nośnik przy lewej krawędzi zasobnika stroną do wydruku skierowaną w dół, tak aby nośnik był zwrócony w kierunku przodu podajnika.

Nie wolno ładować pogiętego ani pomarszczonego papieru.

- 8** Wsuń krawędź nośnika pod metalowy ogranicznik.

- 9** Ściśnij wypust prowadnicy szerokości i prowadnicę, a następnie dosuń prowadnicę do krawędzi nośnika.

- 10** Ściśnij wypust prowadnicy długości i prowadnicę, a następnie dosuń prowadnicę do krawędzi nośnika.



11 W przypadku ładowania opcjonalnego zasobnika na 500 arkuszy należy zamknąć pokrywę.

12 Włóż z powrotem zasobnik. Wepchnij go maksymalnie do drukarki.

Ładowanie nośników do podajnika uniwersalnego

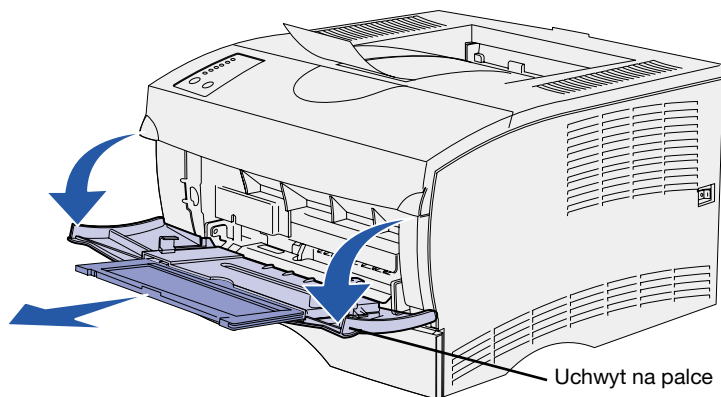
Podajnik uniwersalny może być używany na dwa sposoby — jako:

- **zasobnik** — użytkownik ładuje nośniki do zasobnika, aby tam pozostały.
- **podajnik ręczny** — w tym przypadku użytkownik wysyła zadanie drukowania do drukarki, określając rodzaj i rozmiar nośnika przy użyciu komputera; przed rozpoczęciem drukowania zadania drukarka wyświetla monit o załadowanie odpowiedniego nośnika.

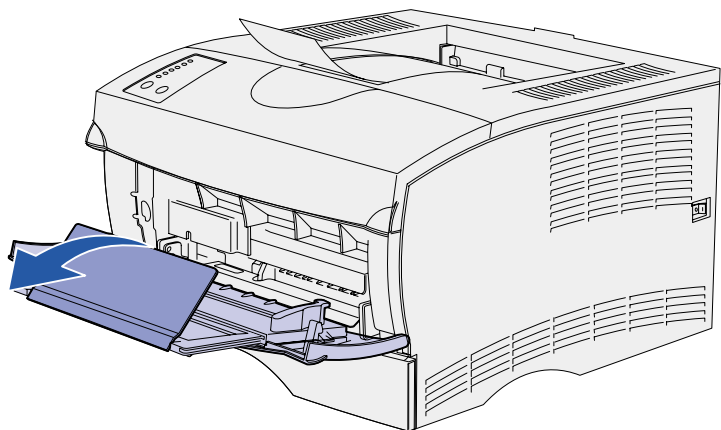
Aby załadować nośnik do podajnika uniwersalnego, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1 Otwórz drzwiczki, używając uchwytów na palce.

2 Wyciągnij przedłużkę.



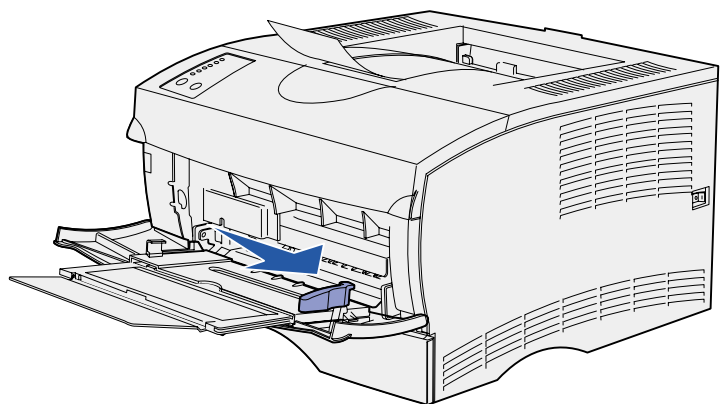
3 Rozłóż przedłużkę.



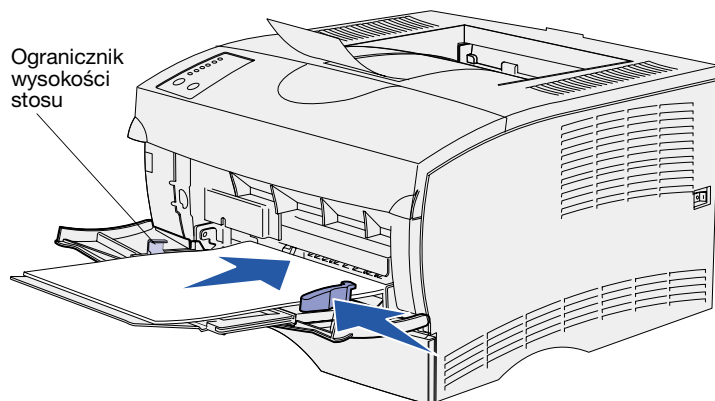
4 Przesuń prowadnicę szerokości do oporu w prawo.

5 Zegnij arkusze w jedną i w drugą stronę, aby je rozdzielić, a następnie przekartkuj.

Papieru nie należy składać ani gnieść. Wyrównaj krawędzie stosu arkuszy, opierając stos na płaskiej powierzchni.



Uwaga: Przy ładowaniu podajnika nie wolno przekraczać maksymalnej wysokości stosu papieru wyznaczonej przez ogranicznik wysokości stosu. Umieszczenie w podajniku zbyt dużej liczby arkuszy może spowodować zacinanie się papieru.



6 Włóż nośnik przy lewej krawędzi podajnika uniwersalnego stroną do wydruku skierowaną w dół, tak aby nośnik był zwrócony w kierunku przodu podajnika uniwersalnego.

7 Dosuń nośnik do przodu, nie wpychając na siłę.

8 Dosuń prowadnicę szerokości, tak aby lekko dotykała stosu papieru.

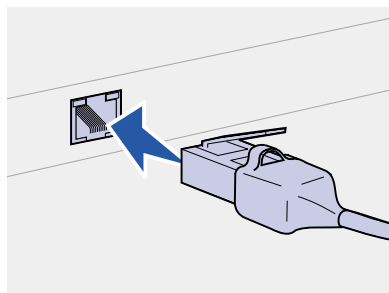
Więcej informacji na temat ładowania różnych typów nośników, jak papier firmowy, folie, karty i koperty, można znaleźć na dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”.

Punkt 7: Podłączanie kabli

UWAGA! Nie wolno podłączać ani odłączać portu komunikacyjnego, portu zdalnego lub innego złącza podczas burzy z wyładowaniami elektrycznymi.

Instalacja do drukowania w sieci

Uwaga: Drukarka Lexmark T420n jest standardowo wyposażona w port typu 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet.



Instalacja do drukowania lokalnego

Drukarkę można zainstalować jako drukarkę sieciową lub drukarkę lokalną (podłączoną bezpośrednio do komputera).

Drukarkę można podłączyć do sieci komputerowej za pomocą standardowych kabli sieciowych.

Aby podłączyć drukarkę do sieci:

- 1** Wyłącz drukarkę i odłącz wtyczkę z gniazda zasilania.
- 2** Podłącz drukarkę do magistrali lub koncentratora sieci lokalnej (LAN) za pomocą standardowego kabla zgodnego z siecią komputerową:

z siecią typu Ethernet 10BaseT/100 BaseTX (kabel Ethernet kategorii 5 ze złączem RJ-45)

Po włączeniu drukarka dostosuje się automatycznie do szybkości sieci komputerowej.

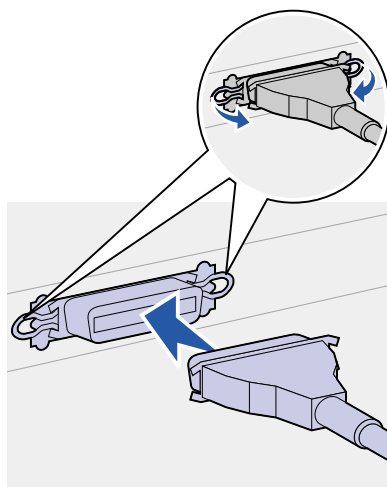
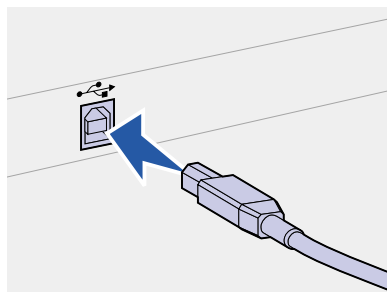
Drukarkę można zainstalować jako drukarkę lokalną, korzystając z portu USB lub portu równoległego.

Wszystkie wersje systemu Windows obsługują połączenia równoległe. Jednak tylko systemy operacyjne Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 i Windows XP obsługują połączenia za pośrednictwem portu USB.

Niektóre komputery pracujące pod kontrolą systemów operacyjnych UNIX, Linux i Macintosh również obsługują połączenia za pośrednictwem interfejsu USB. Informacje o tym, czy dany system obsługuje standard USB, można znaleźć w dokumentacji systemu operacyjnego.

Aby podłączyć drukarkę do komputera:

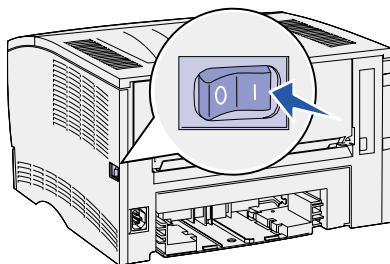
- 1** Upewnij się, że drukarka, komputer i ewentualne inne podłączone urządzenia są wyłączone, a kable zasilające są odłączone.
- 2** Podłącz drukarkę do komputera za pomocą kabla równoległego lub kabla USB.



- W przypadku portu USB wymagany jest kabel USB, na przykład kabel firmy Lexmark o numerze 12A2405 (2 m). Upewnij się, że symbol USB znajdujący się na kablu jest dopasowany do symbolu USB na drukarce.
- W przypadku portu równoległego wymagany jest kabel równoległy zgodny z normą IEEE-1284, na przykład kabel firmy Lexmark o numerze 1329605 (3 m) lub 1427498 (6 m).

Punkt 8: Sprawdzanie poprawności konfiguracji drukarki

Włączanie drukarki

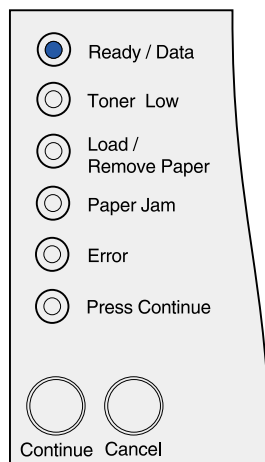


- 1 Podłącz jeden koniec kabla zasilającego drukarki do gniazda znajdującego się z tyłu drukarki, a wtyczkę tego kabla do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.
- 2 Włącz drukarkę. Jeśli drukarka jest zainstalowana jako urządzenie lokalne (podłączona bezpośrednio do komputera), nie należy włączać komputera ani innych podłączonych urządzeń. Urządzenia te zostaną włączone w późniejszym etapie procedury.

Podczas rozgrzewania się drukarki wszystkie lampki panelu operacyjnego zaświecą się po kolei.

Po wykonaniu przez drukarkę autotestu świecić będzie tylko lampka **Gotowa/Dane**, sygnalizując, że drukarka jest gotowa do przyjęcia zadań wydruku. W przypadku zauważenia innej sekwencji świecenia lampek należy poszukać wyjaśnień na dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”. Uruchom dysk CD-ROM, kliknij opcję **Rozwiązywanie problemów**, a następnie temat **Informacje na temat lampek panelu operacyjnego**.

Drukowanie stron z konfiguracją



Na panelu operacyjnym znajduje się sześć lampek kontrolnych i dwa przyciski. Lampki na panelu operacyjnym informują o różnych stanach drukarki, przy czym istotne jest, czy dana lampka świeci się ciągle, miga czy się nie świeci. Wyczerpujące informacje na temat panelu operacyjnego można znaleźć na dysku CD-ROM „Publications” - „Podręcznik użytkownika — publikacje”.

Panelu operacyjnego należy użyć do wydrukowania strony z ustawieniami menu oraz strony z informacjami na temat konfiguracji sieci. Obie strony mogą zostać wydrukowane naraz.

- 1 Naciśnij przycisk **Kontynuuj**, kiedy będzie świecić tylko lampka **Gotowa/Dane**, aby wydrukować stronę z ustawieniami menu oraz stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci.
- 2 Na stronie z ustawieniami menu:
 - Sprawdź w sekcji „Installed Features” (Zainstalowane funkcje), czy zainstalowane opcje drukarki są wyszczególnione prawidłowo.

Jeśli jakaś zainstalowana opcja nie jest wymieniona na tej stronie, należy wyłączyć drukarkę, odłączyć przewód zasilający i zainstalować opcję ponownie.

- Sprawdź, czy ilość zainstalowanej pamięci zgadza się z wartością podaną w sekcji „Printer Information” (Informacje dotyczące drukarki).
- Sprawdź, czy zasobniki są skonfigurowane odpowiednio do rozmiaru i typu załadowanego nośnika. Jeśli zajdzie potrzeba zmiany konfiguracji, należy użyć programu Narzędzie do konfiguracji drukarki lokalnej. Program Narzędzie do konfiguracji drukarki lokalnej można uzyskać na internetowej stronie firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com. Może on być również dołączony do dysku CD-ROM ze sterownikami do drukarki. Sprawdzić to można w broszurze dołączonej do dysku CD-ROM.

3 Na stronie z informacjami na temat konfiguracji sieci należy się upewnić, że parametr Status (Stan) ma wartość „Connected” (Podłączona).

Jeśli parametr Status ma wartość „Not Connected” (Niepodłączona), może to oznaczać, że magistrala LAN nie działa lub kabel sieciowy jest uszkodzony. W celu uzyskania rozwiązania należy zwrócić się do administratora sieci, a następnie wydrukować ponownie stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci, aby sprawdzić prawidłowość połączenia sieciowego.

Stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci należy zachować do późniejszego użytku.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Konfiguracja drukarki dla protokołu TCP/IP	25
Instalacja sterowników drukarki	27

Punkt 9: Konfiguracja drukarki dla protokołu TCP/IP

Jeśli w sieci dostępny jest protokół TCP/IP, zaleca się przypisanie drukarce adresu IP.

Przypisywanie drukarce adresu IP

Jeśli w sieci używany jest protokół DHCP, adres IP zostanie przydzielony automatycznie po podłączeniu kabla sieciowego do drukarki.

- 1 Adresu IP należy szukać w sekcji „TCP/IP” na stronie z informacjami na temat konfiguracji sieci wydrukowanej w sekcji „Drukowanie stron z konfiguracją” na str. 23.
- 2 Przejdź do rozdziału „Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP” i rozpocznij od punktu 2.

Jeśli w danej sieci protokół DHCP nie jest używany, należy ręcznie przydzielić drukarce adres IP.

Można to łatwo wykonać przy użyciu programu Narzędzie konfiguracji protokołu TCP/IP dla serwera wydruku.

Szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i użycia tego narzędzia można znaleźć na dysku CD-ROM ze sterownikami dostarczonym wraz z drukarką. Uruchom dysk CD-ROM, kliknij opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację), a następnie opcję **Network Printer Install** (Instalacja drukarki sieciowej). Znajdź informacje na temat używania programu Narzędzie konfiguracji protokołu TCP/IP dla serwera wydruku.

Aby móc skorzystać z tego narzędzia, należy znać dwunastocyfrowy adres fizyczny drukarki lub *adres UAA*. Poszukaj adresu UAA na uprzednio wydrukowanej stronie z informacjami na temat konfiguracji sieci. Nie ma znaczenia, która postać adresu UAA zostanie zastosowana (MSB czy kanoniczna).

Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP

- 1 Wydrukuj jeszcze raz stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci. Sprawdź w sekcji „TCP/IP”, czy adres IP, maska sieci i bramka są zgodne z oczekiwaniami. Patrz „Drukowanie stron z konfiguracją” na str. 23.

Uwaga: Na komputerze z systemem Windows kliknij kolejno polecenia Start ▶ Programy ▶ Tryb MS-DOS (lub Akcesoria ▶ w przypadku systemu Windows 2000).

- 2 Użyj polecenia „ping”, aby sprawdzić, czy drukarka odpowiada. Na przykład, w wierszu poleceń na komputerze sieciowym wpisz „ping”, a następnie nowy adres IP drukarki (np. 192.168.0.11):

```
ping xxx.xxx.xxx.xxx
```

Jeśli drukarka sieciowa jest aktywna, otrzymasz odpowiedź.

Punkt 10: Instalacja sterowników drukarki

Sterownik drukarki to program umożliwiający komunikowanie się komputera z drukarką.

Poniższa tabela ułatwia odszukanie potrzebnych informacji dotyczących instalacji sterowników drukarki.

Rodzaj instalacji drukarki	Środowisko sieciowe lub system operacyjny	Przejdź do strony...
Sieć (Połączenie Ethernet)	(Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 oraz Windows XP)	27
	Macintosh	29
	UNIX/Linux	29
	NetWare	29
Lokalna (połączenia równoległe lub USB)	(Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 oraz Windows XP)	30
	Macintosh	31
	UNIX/Linux	31

* Wszystkie wersje systemu Windows obsługują połączenie równoległe. Jednak tylko systemy operacyjne Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 i Windows XP obsługują połączenie za pośrednictwem portu USB.

Konfigurowanie do drukowania w sieci

Po przypisaniu i sprawdzeniu ustawień TCP/IP można przystąpić do konfiguracji drukarki i klientów sieciowych, z których będzie można na niej drukować.

Windows

W środowiskach sieciowych systemu Windows drukarkę można skonfigurować do drukowania bezpośredniego lub współużytkowanego.

Uwaga: Niestandardowy sterownik drukarki i port sieciowy zapewniają rozszerzoną funkcjonalność, na przykład dodatkowe funkcje powiadamiania o stanie drukarki.

Obsługiwane porty drukarki sieciowej

- Port Microsoft IP—działa w systemach Windows NT 4.0, Windows 2000 i Windows XP
- Port sieciowy Lexmark—działa w systemach Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 i Windows XP

Obsługiwane sterowniki drukarki

- Sterownik drukarki systemu Windows
- Niestandardowy sterownik drukarki firmy Lexmark

Sterowniki systemowe są wbudowane w systemy operacyjne Windows. Sterowniki niestandardowe są dostępne na dysku CD-ROM ze sterownikami.

Aktualizacje sterowników systemowych i niestandardowych są dostępne w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Obsługiwane metody drukowania

- Bezpośrednie drukowanie IP do drukowania bezpośrednio na drukarce w sieci
- Drukowanie współużytkowane („point and print”—„wskaż i drukuj”, „peer-to-peer”—„każdy z każdym”) do scentralizowanego zarządzania drukarkami sieciowymi lub drukowania na drukarce szeregowej podłączonej do sieci.

Szczegółowe informacje na temat korzystania z poszczególnych metod drukowania można znaleźć na dysku CD-ROM ze sterownikami. Należy kliknąć opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację) i odszukać informacje dotyczące instalacji drukarki w sieci.

Tworzenie portów i instalowanie sterowników

*Przeczytaj szczegółowe instrukcje znajdujące się na dysku CD-ROM ze sterownikami. Kliknij opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację) i odszukaj informacje dotyczące instalacji drukarki sieciowej w określonym środowisku systemu Windows.*

W przypadku przeprowadzania instalacji sterownika bez korzystania z instrukcji zamieszczonych na dysku CD-ROM ze sterownikami konieczna jest podstawowa wiedza na temat drukowania sieciowego w sieciach korzystających z protokołu TCP/IP, instalowania sterowników drukarki i procedur związanych z tworzeniem nowych portów sieciowych.

Komputery Macintosh

Uwaga: Drukarka podłączona do sieci łączy się z nią bezpośrednio za pomocą standardowego kabla sieciowego, np. typu Ethernet.

Uwaga: Szczegółowe informacje dotyczące możliwości drukarki w odniesieniu do sterowników lub aplikacji w systemie UNIX lub na komputerach Macintosh znajdują się w pliku opisu drukarki postscriptowej (PPD).

UNIX/Linux

Uwaga: Pakiety dla systemów Sun Solaris i Linux znajdują się na dysku CD-ROM ze sterownikami oraz w witrynie sieci internetowej firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

NetWare

Drukarka podłącza się automatycznie do sieci AppleTalk i staje się widoczna dla innych komputerów w sieci.

W celu umożliwienia drukowania na drukarce podłączonej do sieci należy wykonać jedną z niżej przedstawionych czynności, zależnie od używanego systemu operacyjnego:

- W systemie Mac OS X (10.1.2) należy utworzyć kolejkę wydruku w programie Print Center (Centrum druku).
- W systemie Mac OS 8.6–9.x należy na pulpicie utworzyć obiekt drukarki (ikone).

Właściwy dla drukarki plik PPD można znaleźć na dysku CD-ROM ze sterownikami. Należy uruchomić program PPD Installer odpowiedni dla używanego systemu operacyjnego i postępować zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Właściwy dla drukarki plik PPD jest dostępny również w postaci pakietu oprogramowania, który można pobrać z internetowej witryny firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Szczegółowe instrukcje, jak wykonać te zadania, można znaleźć w dokumentacji na dysku CD-ROM ze sterownikami dostarczonym wraz z drukarką.

Drukarka obsługuje wiele platform systemów UNIX i Linux, na przykład Sun Solaris i Red Hat.

Firma Lexmark udostępnia pakiet sterowników drukarki dla każdej obsługiwanej platformy systemu UNIX i Linux. Aby uzyskać pełny spis obsługiwanych platform systemów UNIX i Linux, należy odwiedzić internetową witrynę firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com. Szczegółowe instrukcje dotyczące instalowania i użytkowania drukarek firmy Lexmark w środowiskach UNIX i Linux można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* znajdującym się w każdym z pakietów.

Pakiety sterowników drukarki można pobrać z internetowej witryny firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com. Potrzebny pakiet sterowników może być również dostępny na dysku CD-ROM ze sterownikami — w zależności od jego wersji dostarczonej wraz z drukarką.

Drukarka może pracować zarówno w środowisku Novell Distributed Print Services (NDPS), jak i w zwykłym środowisku NetWare działającym na zasadzie kolejki.

Aby uzyskać najświeższe informacje na temat instalowania drukarki sieciowej w środowisku NetWare, należy kliknąć opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację) na dysku CD-ROM ze sterownikami i odszukać informacje dotyczące instalacji drukarki w sieci.

Konfiguracja do drukowania lokalnego

System Windows

Aby umożliwić drukowanie, należy zainstalować sterownik drukarki na komputerze, do którego podłączona jest drukarka.

Niektóre systemy operacyjne Windows nie obsługują wszystkich typów połączeń. Oprócz poniższych informacji może zaistnieć konieczność skorzystania z dokumentacji dostarczonej z komputerem i oprogramowaniem systemu Windows.

Instrukcje dotyczące instalacji

Przeczytaj szczegółowe instrukcje znajdujące się w dokumentacji elektronicznej na dysku CD-ROM ze sterownikami. Należy kliknąć opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację) i odszukać informacje dotyczące instalacji drukarki jako urządzenia lokalnego. Zawierają one szczegółowe instrukcje na temat drukowania z wykorzystaniem połączeń równoległych i USB.

Obsługiwane połączenia

Połączenie równoległe lub USB oznacza rodzaj kabla drukarki użytego do podłączenia drukarki do komputera opisanego w rozdziale „Podłączanie kabli” na str. 21.

- Równoległe — działa w systemach Windows 95/98 SE/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 i Windows XP
- USB — działa tylko w systemach Windows 98 SE/Me, Windows 2000 i Windows XP

Uwaga: Korzystanie z niestandardowego sterownika drukarki zapewnia rozszerzoną funkcjonalność, na przykład dodatkowe funkcje powiadamiania o stanie drukarki.

Obsługiwane sterowniki drukarki

- Sterownik drukarki systemu Windows
- Niestandardowy sterownik drukarki firmy Lexmark

Sterowniki systemowe są wbudowane w systemy operacyjne Windows. Niestandardowe sterowniki są dostępne na dysku CD-ROM ze sterownikami.

Aktualizacje sterowników systemowych i niestandardowych są dostępne w internetowej witrynie firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Macintosh

Na komputerze, który jest lokalnie podłączony do drukarki za pośrednictwem kabla USB lub kabla równoległego, należy dokonać jednej z następujących czynności:

- W systemie Mac OS X (10.1.2) należy zainstalować domyślny plik PPD właściwy dla drukarki, a następnie ponownie uruchomić komputer. Drukarka zostanie automatycznie skonfigurowana. W programie Print Center (Centrum druku) automatycznie pojawi się kolejka wydruku z nazwą nowej drukarki.
- W systemie Mac OS 8.6–9.x należy zainstalować domyślny plik PPD właściwy dla drukarki. Na pulpicie lokalnie podłączonego komputera należy również utworzyć obiekt drukarki (ikonę), używając do tego celu narzędzia Desktop Printer Utility (narzędzia do obsługi pulpitu).

Uwaga: Szczegółowe informacje dotyczące możliwości drukarki w odniesieniu do sterowników lub aplikacji w systemie UNIX lub na komputerach Macintosh znajdują się w pliku opisu drukarki postscriptowej (PPD).

Właściwy dla drukarki plik PPD można również znaleźć na dysku CD-ROM ze sterownikami dostarczonym wraz z drukarką. Należy uruchomić odpowiedni dla używanego systemu operacyjnego program PPD Installer i postępować zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Właściwy dla drukarki plik PPD jest dostępny również w postaci pakietu oprogramowania, który można pobrać z internetowej witryny firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Szczegółowe instrukcje, jak wykonać te zadania, można znaleźć w dokumentacji na dysku CD-ROM ze sterownikami dostarczonym

UNIX/Linux

Drukarka obsługuje wiele platform systemów UNIX i Linux, na przykład Sun Solaris i Red Hat.

Firma Lexmark udostępnia pakiet sterowników drukarki dla każdej obsługiwanej platformy systemu UNIX i Linux. Aby uzyskać pełny spis obsługiwanych platform systemów UNIX i Linux, należy odwiedzić internetową witrynę firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com. Szczegółowe instrukcje dotyczące instalowania i użytkowania drukarek firmy Lexmark w środowiskach UNIX i Linux można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* znajdującym się w każdym z pakietów.

Uwaga: Pakiety dla systemów Sun Solaris i Linux znajdują się na dysku CD-ROM ze sterownikami oraz w internetowej witrynie firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Wszystkie pakiety obsługują drukowanie lokalne za pomocą połączenia równoległego. Pakiet sterowników dla systemu Sun Solaris obsługuje połączenia za pośrednictwem portu USB z urządzeniami Sun Ray i stacjami roboczymi Sun.

Omawiane pakiety sterowników drukarki można pobrać z internetowej witryny firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com. Potrzebny pakiet sterowników może być również dostępny na dysku CD-ROM ze sterownikami — w zależności od jego wersji dostarczonej wraz z drukarką.

Punkt 11: Udostępnianie informacji użytkownikom

Potencjalni użytkownicy dokumentacji drukarki

Dostęp do informacji przechowywanych na dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” może być potrzebny użytkownikom należącym do następujących kategorii:

- użytkownicy wysyłający zadania drukowania,
- administratorzy drukarek sieciowych,
- personel działu obsługi klienta,
- pracownicy obsługi w zakresie technologii informatycznych.

Wyszukiwanie pomocnych informacji

Uruchom dysk CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” i przejrzyj spis treści, aby wyświetlić pełną listę dostępnych informacji. Jeśli masz wersję programu Acrobat Reader z funkcją przeszukiwania całego tekstu, możesz skorzystać z utworzonych haseł katalogu, co ułatwia odnalezienie potrzebnych informacji.

Uwaga: Dysk CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” jest dostarczany razem z *Podręcznikiem instalacji*.

Na dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” znajdują się następujące rodzaje użytecznych informacji:

- porady dotyczące efektywnego drukowania,
- sposoby poprawiania jakości wydruków,
- informacje dotyczące korzystania z panelu operacyjnego drukarki,
- instrukcje dotyczące wymiany kaset z tonerem,
- rozwiązania typowych problemów związanych z drukowaniem,
- metody usuwania zacięć papieru,
- objaśnienie znaczenia sekwencji lampek na panelu operacyjnym.

Udostępnianie informacji

Informacje znajdujące się na dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” można udostępnić użytkownikom w różny sposób:

- Przekazać dysk CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” administratorowi systemu lub do działu obsługi klienta.
- Skopiować całą zawartość dysku CD-ROM (lub tylko określone tematy) na współużytkowany dysk sieciowy lub do witryny intranetowej.

Każdy temat opisany na dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” występuje w postaci pojedynczego pliku PDF. Należy uruchomić dysk CD-ROM, kliknąć opcję **Pozostałe zasoby**, a następnie kliknij opcję **Lokalizacja plików**.

- Wysłać użytkownikom drukarki adres URL strony zawierającej dokumentację drukarki Lexmark (www.lexmark.com/publications). Użytkownicy mający dostęp do Internetu mogą przeglądać tę witrynę.
- Wydrukować informacje znajdujące się na dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” i przechowywać je w pobliżu drukarki, aby zapewnić łatwy dostęp do nich. Aby uzyskać informacje dotyczące drukowania, należy uruchomić dysk CD-ROM, a następnie kliknąć opcję **Nawigacja**.

Przechowywanie karty „Skrócony opis”

Oprócz dysku CD-ROM „*Publications*” - „*Podręcznik użytkownika — publikacje*” do drukarki dołączono kartę „Skrócony opis”. Zaleca się przechowywanie tej karty w miejscu umożliwiającym swobodny dostęp do niej w przyszłości.

Gratulacje!

Drukarka jest teraz gotowa do użytku. Zachowaj tę broszurę, jeśli zamierzasz w przyszłości zakupić opcjonalne elementy wyposażenia drukarki.



P/N 16h0504

E.C. 6h0007

Lexmark i logo Lexmark z symbolem diamentu są znakami towarowymi firmy Lexmark International, Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

© 2002 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550 USA